

DAFTAR PUSTAKA

- Astutik, Erna Puji, Suhardi, Diana evawati, Ujang Rohman, Shoim Anwar, Taufik Nurhadi, dan Endang Mastuti Rahayu. 2017. *Pendoman Penulisan Proposal, Skripsi, dan Karya Ilmiah*. Surabaya: Adi Buana.
- Arikunto, Suharsimi. 2010. *Prosedur Penelitian (Suatu Pendekatan Praktik)*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Diniari, Dania. 2013. Skripsi “ *Analisis Gaya Bahasa dan Makna Muse dalam Album Black Holes and Revelations: Kajian Stilistik*”. Depok: Universitas Indonesia.
- Departemen Pendidikan Nasional. 2009. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Jakarta : Balai Pustaka.
- Endaswara, Suwardi. 2013. *Metodologi Penelitian Sastra*. Yogyakarta: Tim Redaksi CAPS.
- Fatmawati, Erni. 2015. *Aspek Moral Dan Nilai-Nilai Sosial Dalam Lirik-Lirik Lagu Reggae Yang Dinyanyikan Oleh Den Basito*. Skripsi. Universitas Adi Buana Surabaya.
- Mahrus. 2015. *Bahasa Sebagai Identitas Kelompok Sosial Dalam Lagu-Lagu Madura*. Skripsi. Universitas Adi Buana Surabaya.
- Moleong. 2010. *Metodologi penelitian Kualitatif*. Bandung. Remaja Rosdakarya
- Moleong, Lexy. 2014. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: Remaja Rosdakarya.
- Nurgiyantoro, B. 2013. *Teori Pengkajian Fiksi*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Umami, Imam Mahdil. 2009. *Analisis Wacana Penggunaan Gaya Bahasa Dalam Lirik Lagu-Lagu Ungu: Kajian Stilistika*. Skripsi. Mahasiswa S2 Linguistik UNDIP.
- Tarigan, Henry Guntur.2009. *Pengajaran Gaya Bahasa*. Bandung: Angkasa.
- Ratna, Nyoman Kutha. 2013. *Stilistika, Kajian Puitika Bahasa, Sastra, dan Budaya*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Rochani, S. 2012. *Lagu Daerah*. Jakarta: Balai Pustak

- Salmah, R. 2014. *Nilai-nilai Moral dalam Kumpulan Cerpen "Kartini ini Rendamu"* Penerbit D3M Kail. Universitas Jambi.
- Rosmaya. 2014. *Penelitian Nilai Moral, Nilai Sosial, Nilai Budaya Pada Tiga Novel yang Difilmkan Berdasarkan Pendekatan Struktural dan Penerapannya untuk Penyusunan Bahan Ajar Serta Kegiatan Pembelajaran Apresiasi Novel di SMA Islam Al Azhar*. Dalam Jurnal *Juridiksatrasia Unswagati Cirebon*. Vol. 1. (2): 1-9.
- Sulastri, Maria. 2010. *Go'et Manggarai Ditinjau Dari Segi Bentuk dan Makna*. Skripsi. Universitas Sanata Dharma Yogyakarta.

Lampiran 1: Format Revisi Skripsi



FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS PGRI ADI BUANA SURABAYA

Kampus I : Jl. Ngagel Dedi III-B/37 Telp. (031) 5053127, 5041097 Fax. (031) 5662804 Surabaya 60234
Kampus II : Jl. Dukuh Menanggal XII Telp. (031) 8281181, 8281182, 8281183 Surabaya 60234.
<http://kip.unipasby.ac.id/>

FORMAT REVISI SKRIPSI

Nama Mahasiswa : Florensiana Michael
NIM : 155200046
Program Studi : Pendidikan Bahasa Indonesia
Tanggal Ujian Skripsi : 24 Januari 2019
Judul Skripsi : Gaya Bahasa dan Nilai Moral pada Lirik Lagu-Lagu Daerah Manggarai Ciptaan Rensi Ambang
Penguji I : Dr. Sunu Catur Budiyo, M.Hum.
Penguji II : Tri Indrayanti, S.Pd., M.Pd.

No	Materi Revisi	Penguji I	Penguji II
1	BAB III Teknik Pengumpulan Data		
2	BAB IV Tambahan Pembahasan		
3	Cek Penulisan Kata/diksi		
4.	Cek Ulang Spasi dalam Paragraf		
5.	Penulisan Alenia dan Penomoran Kalimat		

Batas waktu revisi skripsi: 2 (dua) minggu terhitung dari waktu ujian skripsi.

Dosen Penguji I,

Dr. Sunu Catur Budiyo, M.Hum.
NIP/NPP. 9102321/DY

Dosen Penguji II,

Tri Indrayanti, S.Pd., M.Pd.
NIDN. 0718038401

Lampiran 2: Berita Acara Bimbingan Skripsi



FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS PGRI ADI BUANA SURABAYA

Kampus I : Jl. Ngagel Dadi III-B/37 Telp. (031) 5053127, 5041097 Fax. (031) 5662804 Surabaya 60234
Kampus II : Jl. Dukuh Menanggal XII Telp. (031) 8281181, 8281182, 8281183 Surabaya 60234.
<http://fkip.unipasby.ac.id/>

BERITA ACARA SKRIPSI

Nama Mahasiswa : Florensiana Michael
NIM : 155200046
Program Studi : Pendidikan Bahasa Indonesia
Judul Skripsi : Gaya Bahasa dan Nilai Moral pada Lirik Lagu-Lagu Daerah Manggarai Ciptaan Rensi Ambang

No	Tanggal	Materi Bimbingan	Pembimbing I
1	21-11-2018	BAB III (Revisi)	<i>[Signature]</i>
2	23-11-2018	BAB III (Acc)	<i>[Signature]</i>
3	30-11-2018	BAB I (Revisi)	<i>[Signature]</i>
4	12-12-2018	BAB I (Acc)	<i>[Signature]</i>
5	19-12-2018	BAB II (Revisi)	<i>[Signature]</i>
6	28-12-2018	BAB II (Acc)	<i>[Signature]</i>
7	04-01-2019	BAB IV (Revisi)	<i>[Signature]</i>
8	09-01-2019	BAB V (Acc)	<i>[Signature]</i>
9	11-01-2019	BAB IV (Acc)	<i>[Signature]</i>
10	14-01-2019	ABSTRAK (Revisi)	<i>[Signature]</i>
11.	16-01-2019	ABSTRAK (Acc)	<i>[Signature]</i>

Selesai bimbingan skripsi tanggal 16 Januari 2019

Mengetahui
Dekan FKIP,



Dr. Suhari, S.H., M.Si.
NIP. 196801031992031003

Dosen Pembimbing,

Tri Inrayanti, S.Pd., M.Pd.
NIDN. 0718038401

Lampiran 3

Transkrip Hasil Lirik Lagu-Lagu Manggarai Ciptaan Rensi Ambang

Lagu 1 (L1)

Flores Nusa Bunga

Flores. Flores nusa bunga.
 Flores indah. Flores mempersona. Flores nusa bunga.
 Oo flores, flores pulau bunga.
 Beribu-ribu adat budayanya yang sangat menawan hati.
 Keasrihan dan keluhuran.
 Kesaksiaan belahan dunia
 Oo flores, flores nusa bunga.
 Endeng liokelemutu danau tiga warna
 Rokotenda yang menyambut kedatanganmu
 Maumere wa,i arah taman laut mempersona
 Tari egormenyambut kedatanganmu
 Flores. Flores nusa bunga.
 Flores indah. Flores mempersona. Flores nusa bunga.
 Oo flores, flores pulau bunga
 Keunikan dan keindahan bagaikan pesona surgawi
 Keasrihan dan keluhuran meawarkan kedamaian hati
 Oo flores, flores nusa bunga.
 Larantuka pantai ratu, pantai indah mempersona
 Dolo-dolo menyambut kedatanganmu
 Bejawa wa,i panas menghangatkan
 Tari ja,i menyambut kedataganmu
 #kemali ke reff#
 Pulau luas indah mementang dengan mempersona alam yang
 indah
 Terkesan dan terkesimak kesakiaan belahan dunia
 Oo flores, flores nusa bunga.
 Manggarai komodo buaya darat yang termasyur
 Cuma satu di dunia berada di flores
 Tari caci yang menarik darah cantik manggarai
 Congka sae menyambut kedatanganmu

Lagu2 (L2)

Jodoh Ge

Leso ho'o ga cemol'n lonto molas ga
 Leso ho'o ga dopon lonto reba
 One ranga de Mori pongos tombo jodo de
 Ca wie pati dengkir tai
 Wie hoo ga wie neki weki ga
 Wie ranga manga one lime rempage
 Manga kila momang mo
 Kila tanda cinta dite cua
 ngaji kamping mori jari
 Ata lingeng mose dite. Ka'eng kilo enu o
 Nana yo
 Neka koas't.. neho kota
 neka behas't neho kena
 Neka woleng tuka one.
 Neka lewang tuka pe'ang
 Duat ali gula
 we'e ali mane
 cai mose nai remong mose lesu dite ga

Lagu3 (L3)

Apa Salah Ge

Nana momang
 Oh.. oh nia krebam nana e
 Nara geong
 Apa caling, nai me
 Nan e.. nia kreba me.
 Nana momang
 Co'o jogot tara ngom ledong aku
 Wa mai nain, momang ge
 Nana e.. apa salah ge
 Toe manga, poe oret
 Konem olet le buru pote
 Toe manga, wenang bentang konem cakal le buru warat
 Neka imbi tombo nipi pande regis nai me
 Neka na'as tombo data pande cuar tite cua Nana ee..
 Toe nganceng, aku mose hanang koeg'ta.
 nana ge Aram copel, lata kose ho les koe ta.. nai ge.
 Eme tu'ung ledong aku
 nuk kole susan du cumang ite cua
 Eme pu'ung to'o jogot nuk larin ncaïn du jodo dite olo Wa
 mai nain, momang geSomba ta
 Laseng dite mane nnggo,
 o lonto raes sale mbau Lale
 Laseng dite wie nenggo'
 o lonto cama le kekaca Oh.. nana ee.. apa salah ge

Lagu4 (L4)

Toko Racap

Nana.. gereng laku ce'e..
 Cepisa kaut libam ta..
 Sinam mole liwa
 Laun mole ntaung. Nana..
 Ata ngai gereng laku ce'e
 Enu..Mohas agu momang
 Toe moray lembu nai..
 Ata ngais nekis
 Dite dara weki..Enu..
 memang e toko racap
 Kole nara kole..Kole go.. nara ge..
 We'eh nara we'eh.. we'eh go nara ge..Hoo.. enu
 Bo kali pamot.. le wulang olo. Toe emong hemong
 Ranga mo toko racap..
 Toe rambang mata. Toe bali nai..Enu'e..
 Nan'e..
 Ca maloks dite lako.
 Ca pongos dite tombo
 Enu.. ehe..Nana ho.. Ca kali boad. Ite cua.. toko racap
 Ca nai dengkir tai.. Ca wada lonto cama
 Enu ehe..Nana ho..
 Pa'u ngali camalaing.
 Pa'u ngampang cama-cama
 Enu ehee..Nana hoo..
 Abang, aku Ca kali boad ite cua toko racap..Toko racap..

Lagu5 (L5)

Gunung Ranaka

Gunung ranaka tinggi menjulang
 Rimba belukar padang nan hijau membentang
 Sawah dan ladang menguning dan emas
 Di antara lembah ngaraian sungai mengalir
 Reff;
 Kenangkan selalu ingatkan selalu
 Setiap saat setiap waktu dan sepanjang masa
 Buktikan cinta mu nyatakan bakti mu
 Dengan membangun dan membina daerah manggarai
 Alam nan indah pun kaya raya
 Tanah subur amatsentosa dan makmur
 Binatang terkenal varanus komodo
 Jadi kebanggaan objek turisme-reff
 Di mana terdengar burung berkicau
 Kerbau dan sapi menguak melenguh
 Kuda dan kambing meringkik mengembik
 Anjing ayam itik salak kokok kotek ramai-
 Reff
 Gadis jejeke giat bekerja
 Kecil tua tidak nunggu
 Lipat gandakan produksi makan
 Tenung kain sandang tidak dibandingkan-reff.

Lagu6 (L6)

Endong patola

De.. ei..ee.e.
 e..e.. y,endong bela
 usang lau Sumba
 a.. de.. wewet reten nggari nggari cee goo.. y,
 endong bala lesu awo goloo..
 de ho bombang wela wela lokom go y,
 endong bela wakak betong abetong
 ngasa mose wake nipu nipu tae go.. y,endong bela
 patola tau sama y,endong
 bela ngkiong le pocoruning
 gentut caru rewung go y, endong caru rewung go y,
 endong rewung taki.. tana a.. de.
 pande weleng y, ata wee go y,
 endong bela. katit neho a.. neho.. wulangde..
 poli matan mose a.. mose kole go,
 y,endong bela y,endong patola patola tau sama wulang
 hitu keta pe tai ga ata sabi one nai mo,
 sama wulang Rangkang ko wela loda,
 loda telu Lalos toe pa'u le Yole ale..
 ko duang go Y,endong patola Patola tau sama wulang e

Lagu7 (L7)

My Momang

Hu.. nara ge..
 Hu.. weta ge..
 Mane tana, leso sale
 Kawe kole, hae rame ge.. a..
 Ho.. nara momang ge..
 Nuk naca ge..
 Wie tana, lanar's ntala
 Toe doing, menes weki, gei.. a..
 Ho... weta momang ge... Nuk... naca ge..
 Wie agu leso tenang molem ntaung
 Rangam ta.. naca ge..
 Gula agu mane, toe manga y'ata banan
 Bom neka koe tadang tau'd
 Dite cua,g ta.. naca ge
 Kong lonto cama no,od
 Neka manga dere becang
 Oh.. nara ge
 Oh.. weta ge..
 I love you.....i.. miss you. mai/my momang
 Bom neka koe tadang tau'd
 Kong lonto cama ho,od
 Neka mangadere becang
 Momang cama momang
 Mamang tau,d ite cua, g ta... nacage
 Ngancuk poli cawi dite nai
 Dengkir tai ta..
 Ngancek poli pongo dite jodo
 Te nggerlon ta.. naca ge
 Toe manga ata pangga
 Manga naca baling racap
 Ho.. nara ge
 Ho.. weta ge
 I love you.....I miss you
 Mai/my momang

Lampiran 4**Terjemahan Transkrip Hasil Lirik Lagu-Lagu
Manggarai Ciptaan Rensi Ambang****Lagu 1 (L1)**

Flores Nusa Bunga

Flores. Flores nusa bunga.
 Flores indah. Flores mempersona.
 Flores nusa bunga.
 Oo floes, flores pulau bunga.
 Beribu-ribu adat budayanya yang sangat menawan hati.
 Keasrihan dan keluhuran.
 Kesaksiaan belahan dunia
 Oo flores, flores nusa bunga.
 Endeng liokelemutu danau tiga warna
 Rokotenda yang menyambut kedatanganmu
 Maumere wa,i arah taman laut mempersona
 Tari egormenyambut kedatanganmu
 Flores. Flores nusa bunga.
 Flores indah. Flores mempersona.
 Flores nusa bunga.
 Oo floes, flores pulau bunga
 Keunikan dan keindahan bagaikan pesona surgawi
 Keasrihan dan keluhuran meawarkan kedamaian hati
 Oo flores, flores nusa bunga.
 Larantuka pantai ratu, pantai indah mempersona
 Dolo-dolo menyambut kedatanganmu
 Bejawa wa,i panas menghangatkan
 Tari ja,i menyambut kedatanganmu
 #kemali ke reff#
 Pulau luas indah mementang dengan mempersona alam yang
 indah
 Terkesan dan terkesimak kesakiaan belahan dunia
 Oo flores, flores nusa bunga.
 Manggarai komodo buaya darat yang termasyur
 Cuma satu di dunia berada di flores
 Tari caci yang menarik darah cantik manggarai
 Congka sae menyambut kedatanganmu

Lagu2 (L2)

Jodoh Ku

Hari inilah akhir masa mudaku
Hari inilah akhirnya masa mudiku
Di hadapan tuhan ikat janji cinta kita
Mengikat janji selamanya
Malam inilah malam berkumpul
Malam inilah malam bersama
Pada jari manisku melingkar cincin saayang mu
Cincin tanda cinta kita berdua
Doa kehadiran tuhan pengasih yang menjaga hidup kita.
Kehidupan keluarga kita nona. Nyong e
Jangan terbongkar bagai batu yang telah tersusun
Jangan terlepas bagai pagar terikat
Bersama berangkat bekerja di pagi hari
Bersama pula kembali di sore hari
Dapatkan rezeki untuk hari-hari kita
Untuk kita.. Kita berdua.. Jodohku

Lagu3 (L3)

Apa Salah Ku

Kanda sayang
 Apa kabar diri mu
 Kanda se'orang
 Kenapa gunda hatimu
 Kanda.. Apa kabar diri mu
 Kanda sayang,
 Kenapa engkau pergi meninggalkan aku
 Dari hati yang paling dalam, aku mencintaimu
 Kanda, apa salahku
 Tiada satupun, yang dapat menghadangku
 Walau badai sekalipun
 Tiada satupun yang menghantuiku, walaupun
 Dihalang prahara
 Jangan percaya buaian mimpi, yang membuat gelisah hatimu
 Jangan percaya, apa kata orang
 yang memisahkan kita berdua
 Kanda apa salahku
 #kembali ke awal#
 aku tak bisa hidup sendiri tanpamu, kanda.
 Adakah orang yang sengaja memisahkan kita,
 sadarkanlah hatimu
 Jika benar ingin berpisah denganku
 Ingatlah kembali susahnya kita bertemu
 Saat engkau mulai membenciku
 Ingatlah kembali awal kita menjalani cinta
 Dari hatiku yang paling dalam sangat
 Menyayangimu, maafkanlah aku
 Biasanya kita berdua, senja hari seperti ini
 duduk manis di bawah pohon lale
 Biasanya kita berdua, di malam seperti ini
 duduk bersama di pendopo teras rumah.
 Abang, apa salahku

Lagu4 (L4)

Tulang Rusuk

Abang, aku menantimu di sini
Kapanpun engkau kembali.
Waktu terus berlalu, tahunpun berganti
Abang, aku masih menantimu di sini
Dinda, kasih dan sayang
Tak akan sirna, menyejuk jiwa
Kita masih satu dalam suratan
Andinda sayangku. Tulang rusuk
Pulang abang pulang.
Pulanglah abangku
Kembali abang kembali.
Kembalilah abang
Oh dinda sudah niatku dibulan agustus nanti
Tak mudah melupakan wajahmu tulang rusuk
Tak akan ada hati yang mendua
Tak ada cinta yang terbagi
Andinda satu tujuan dalam perjalan hidup
satu ikatan dalam janji.
Dinda kelak nanti kita sekubur bersama tulang rusuk
#kembali dari awal#
Satu hati sampai akhir
Satu takdir sampai mati, adinda
Saat susah sama-sama
Di dalam kesulitan sama-sama
Aninda, kelak nanti kita sekubur bersama tulang rusuk

Lagu5 (L5)

Gunung Ranaka

Gunung ranaka tinggi menjulang
 Rimba belukar padang nan hijau membentang
 Sawah dan ladang menguning dan emas
 Di antara lembah ngaraian sungai mengalir
 Reff;
 Kenangkan selalu ingatkan selalu
 Setiap saat setiap waktu dan sepanjang masa
 Buktikan cinta mu nyatakan bakti mu
 Dengan membangun dan membina daerah Manggarai
 Alam nan indah pun kaya raya
 Tanah subur amatsentosa dan makmur
 Binatang terkenal varanus komodo
 Jadi kebanggaan objek turisme-reff
 Di mana terdengar burung berkicau
 Kerbau dan sapi menguak melenguh
 Kuda dan kambing meringkik mengembik
 Anjing ayam itik salak kokok kotek ramai-
 Reff
 Gadis jejeke giat bekerja
 Kecil tua tidak nunggu
 Lipat gandakan produksi makan
 Tenung kain sandang tidak dibandingkan-reff.

Lagu6 (L6)

Belada Kehidupan

Belada kehidupan sesama.
 Hujan di pulau sumba gemeric airnya
 Terbawa angin hingghingga kemari..
 Nyanyian kehidupan
 Mentari bersinar di sela perbukitan
 Saatnya, bermekaran bunga
 Bunga pohon lokom.
 Nyanyian kehidupan
 Belahan bambu. Bambu tua yang tumbang
 Hiduplah akarnya menunjukkankeberadaannya,
 nyanyian kehidupan
 Bersama nyanyian syair kehidupan
 Belada kehidupan sesama
 Burung ngkiong di rimba
 Suara burung bersahutan diselimuti kabut,
 nyanyian kehidupan
 Di selimuti kabut nyanyian kehidupan
 Kabut menyelimuti bumi
 Membuat nyasar/salah arah para petani pulang berkebun,
 nanyian kehidupan
 Andaikan hidup ini seperti bulan
 Sudah terbenam.. Terbitkembali, nyanyian kehidupan
 Bersama nyanyian syair kehidupan
 Itulah adanya yang sangat menyentuh hati kita bersama
 Bermekaran ataukah jatuh/gugur bunga
 Namun sang kumbang tak ikut gugur
 Tidak pasti saatnya ataukah esok nanti
 Nyanyian / belada kehidupan
 Bersama nyanyian syair kehidupa

Lagu7 (L7)

Sayang Ku

Oh.. Kanda ku
 Oh.. Dinda ku..
 Senja hari, mentari terbenam di ufuk barat
 Aku mencari dia penghibur lara
 Ho.. Kanda, sayang ku
 Ku rindu engkau kekasih ku.
 Malam hari, bintang bertaburan
 Tak terasa dinginya malam..
 Menyelimuti raga
 Hoo.. Dinda, sayang ku
 Ku rindu engkau kekasih
 Siang malam terbayang selalu
 Wajahmu kekasihku
 Setiap pagi dan siang, tak ada yang lain
 Kata hati tak ingin jauh
 Antara kita berdua.. Kekasihku
 Biarlah tetap di sini/bersama
 Jangan ada nyanyi/ kata berpisah
 Ohh...kanda ku
 Ohh... Dinda ku
 i love you.....i.. Miss you
 Mari sayang/ sayangku
 kembali dari awal#
 Kata hati tak ingin jauh
 Biarlah tetap di sini/bersama
 Jangan ada nyanyian/ kata berpisah